



M a n u e l

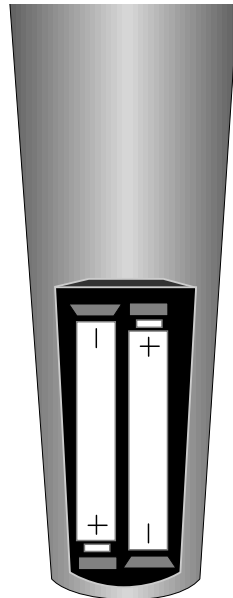
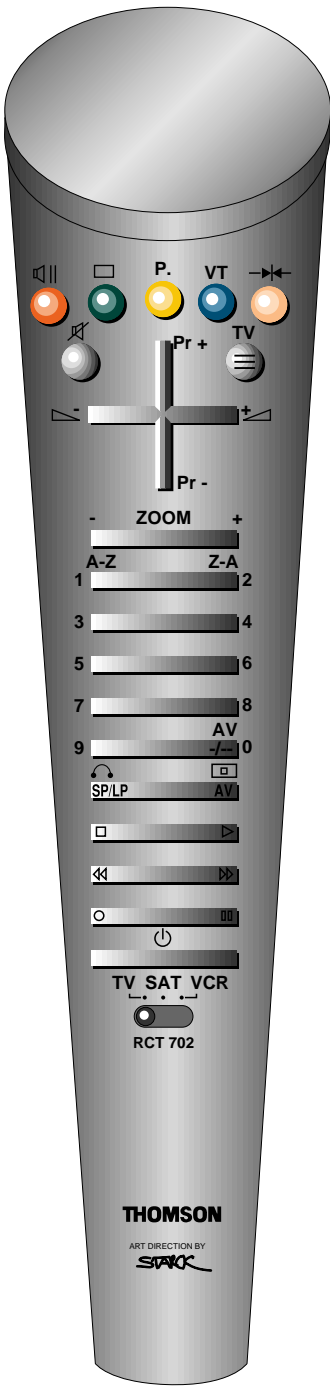
d ' u t i l i s a t i o n

---

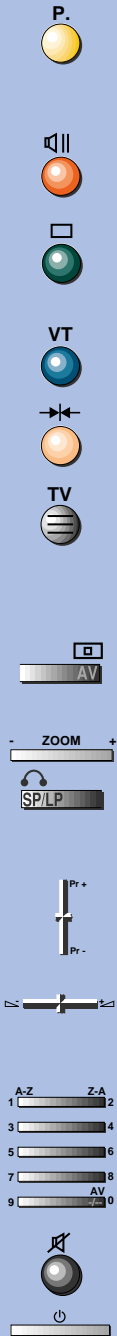
6 3 M K 8 8 L

7 2 M K 8 8 L

**THOMSON**



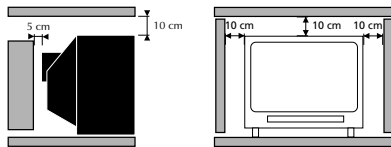
2 x LR 06 - 1,5 V



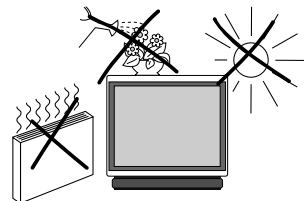


## CONSEILS ET PRÉCAUTIONS

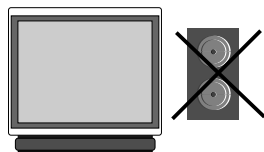
### 1. LA MISE EN PLACE



#### PAS D'OBSTRUCTION À L'AÉRATION



#### PAS DE CHALEUR, PAS D'EAU, PAS DE SOLEIL



**N'installez pas d'enceintes acoustiques à proximité immédiate du téléviseur, en effet les aimants des haut-parleurs pourraient faire apparaître des taches de couleur sur l'écran.**

### 2. L'ENTRETIEN

Le nettoyage de l'écran s'effectue avec des produits liquides pour vitre.

- N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Nettoyez la façade et le coffret à l'aide d'un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre. L'utilisation de solvants tels que White Spirit ou un produit à base d'alcool risque d'endommager votre appareil.
- Nettoyez régulièrement les grilles d'aération à l'arrière de votre téléviseur.

### 3. LA DÉMAGNÉTISATION

Le champ magnétique terrestre peut agir sur votre téléviseur ; cela se traduit aussi par l'apparition de taches de couleur à l'écran.

Si cela se produisait :

- Arrêtez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur général.
- Attendez un heure environ puis remettez en marche.

Cette opération permet de démagnétiser automatiquement l'écran. Si les taches de couleur étaient toujours visibles, répétez la procédure.



Les pages de ce document ont été imprimées sur du papier recyclé.

Observez avant tout les consignes ci-après, qui ont trait à votre sécurité et à la sûreté de fonctionnement de l'appareil.

Les téléviseurs ont besoin d'un refroidissement suffisant pour que leurs composants ne tombent pas en panne par suite de surchauffe. Il ne faut pas couvrir les ouvertures de la paroi arrière par des rideaux, nappes, journaux, etc. Les éléments encastrables doivent être suffisamment vastes pour que l'air puisse y circuler. Ne pas installer l'appareil directement près du chauffage.

L'appareil est conçu pour être utilisé dans les locaux secs. Si, à titre exceptionnel, il vous arrivait de faire fonctionner l'appareil à l'extérieur (par ex. sur le balcon, sous la véranda, sous la tente), veillez absolument à le protéger contre l'humidité (rosée, pluie, éplaboussures).

Avant de mettre un téléviseur froid en marche dans une pièce chaude, attendre que la buée qui se trouve éventuellement sur l'écran se soit évaporée d'elle-même. N'ouvrez en aucun cas vous-même l'appareil. Faites installer l'antenne uniquement par une entreprise spécialisée.

Le soir après les émissions TV ou en cas de longue absence, il est recommandé d'éteindre l'appareil avec l'interrupteur général. Veuillez débrancher la fiche secteur de la prise dans les cas suivants :

1. Pendant un orage. Dans ce cas, il est préférable de débrancher également la fiche d'antenne.
2. Si vous constatez que l'appareil dégage une odeur ou de la fumée.

Les interventions de personnel non qualifié, les modifications de la haute tension ou le remplacement du tube par un modèle non conforme aux prescriptions du constructeur peuvent provoquer une forte augmentation du rayonnement X.

Un appareil modifié de cette façon ne répond plus aux spécifications d'origine et ne doit pas être remis en service.

# télécommande fonctions

# télécommande principe d'utilisation

## PROGRAMME

Installation - Préférence  
Répertoire - Réveil - Verrouillage  
Programme - AV1 - AV2 - AV3.

## SON

Haut-parleur - Réglage du son - Casque - AV (Audiovisuel).

## IMAGE

Image - Format.

## APPEL TÉLÉTEXTE / TOPTXT / FASTEXT

## LES VALEURS PERSONNELLES

et pour remonter dans les menus.

## POUR FAIRE DISPARAÎTRE LES MENUS

ou apparaître certaines informations d'un programme, le type d'émission : MONO, STÉRÉO ou DUAL, le numéro et le nom du programme, l'heure si le programme a du télétexte.

## ARRÊT SUR IMAGE

## FONCTION ZOOM

## POUR RAPPELER LE PROGRAMME PRÉCÉDEMMENT REGARDÉ

## POUR APPELER SUCCESSIVEMENT TOUS LES PROGRAMMES

## VOLUME SONORE

- Déplacement horizontal dans les menus  
- Réglage +/- des autres fonctions.

Les touches numériques de 1 à 0 permettent de :

- Sélectionner les programmes (de 1 à 99)
- De composer les numéros de canaux
- La touche 0 sert à appeler les programmes audiovisuels 1, 2 et 3.

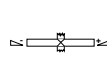
## COUPURE DU SON

## MISE EN VEILLE

! *Pour télécommander votre téléviseur, le commutateur TV/SAT/VCR doit être sur la position TV.*

! *La télécommande se prend en main comme illustré page 2 (dirigée vers le téléviseur).*

La première pression sur une touche rouge, verte ou jaune fait apparaître en haut de l'écran la ligne **sommaire des menus**, et en bas de l'écran le menu de la fonction sélectionnée.

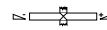


Déplacement horizontal dans les menus. Choisissez sur la ligne sommaire la fonction désirée si elle n'est pas déjà sélectionnée.

- La **fonction sélectionnée** apparaît de la même couleur que la touche activée (rouge, vert, jaune).

- La **ligne sélectionnée** dans les menus apparaît en caractères doublés en hauteur et dans la même couleur.

Nouvelle(s) pression(s) sur la touche de couleur pour descendre dans les menus et sélectionner une autre ligne.



Effectuez les réglages. Les modifications sont mémorisées en sortant des menus.

# sommaire

<b>RACCORDEMENTS ET COMMANDES</b>	<b>5</b>
<b>PROGRAMMATION AUTOMATIQUE</b>	<b>6/7/8</b>
Mise en service - Recherche automatique des chaînes - Gestion des chaînes - Changer de région	
<b>INSTALLATION</b>	<b>8/9</b>
Limitation du volume sonore - Langue du menu Affichage du numéro de programme Référence horaire - Préférence	
<b>RÉGLAGE DE L'IMAGE</b>	<b>10</b>
Digital Mastering - Format de l'image	
<b>RÉGLAGE DU SON</b>	<b>11/12</b>
Son haut-parleur - Son casque - Son AV	
<b>UTILISATION QUOTIDIENNE</b>	<b>13/14</b>
Mise en marche/Sélection des programmes - Répertoire	
<b>LES PLUS</b>	<b>15/18</b>
Réveil - Sécurité enfant - Verrouillage	
<b>RACCORDEMENTS</b>	<b>19/21</b>
Liaisons magnétoscope - Appel des programmes audiovisuels	
<b>TÉLÉTEXTE</b>	<b>22/24</b>
Appel du télétexte - Choix des options - Alarme - Comment faire votre choix - Sous-titres - Dernières nouvelles	
<b>PROGRAMMATION MANUELLE</b>	<b>25/26</b>
Norme - Décodeur - Canal terrestre/câble - Chaîne - Réglage fin - Nom de station - Mémoriser - Effacer	

P.



AV

ZOOM



SP/LP

Pr +

Pr -

A-Z Z-A

1 2

3 4

5 6

7 8

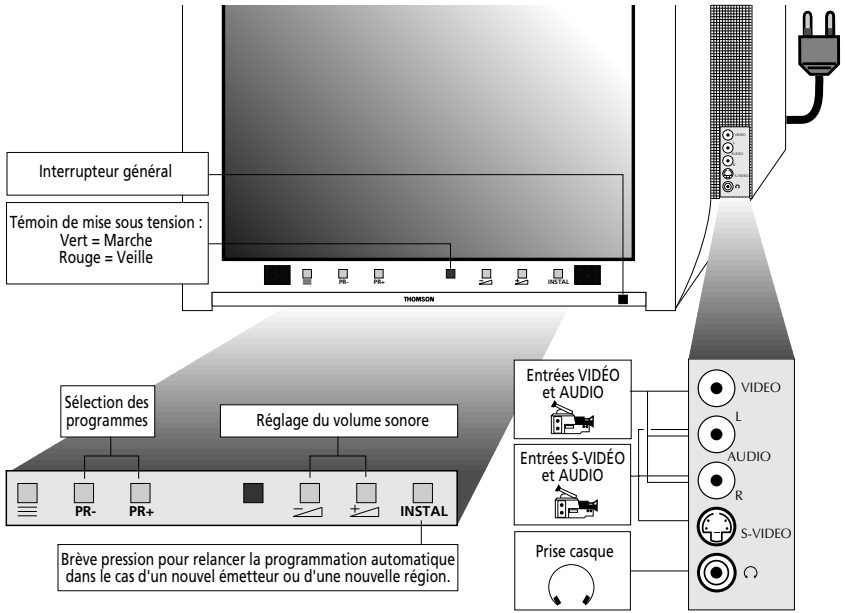
9 AV 0



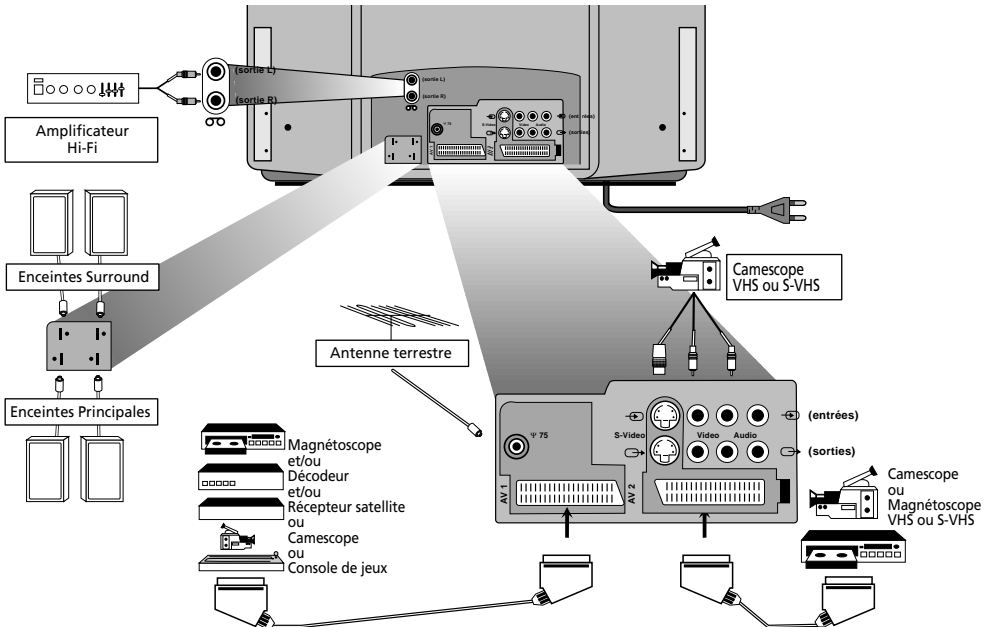
# téléviseur raccordements et commandes

Pour plus de détails  
se reporter à la page 19.

## LA FACE AVANT



## LES RACCORDEMENTS



# téléviseur

## programmation automatique

Cet appareil est équipé d'un système de recherche automatique des stations qui permet :

- la recherche et la mise en mémoire de toutes les chaînes reçues dans votre région,
- la recherche automatique du nom de la chaîne,
- l'attribution automatique d'un numéro de programme.

### BIENVENUE

Mettez le téléviseur en marche par l'interrupteur général.

Le menu de BIENVENUE apparaît.

S'il n'apparaît pas,

Appuyez sur la touche INSTAL du clavier du téléviseur.


Vous avez le choix de 7 langues pour les menus.

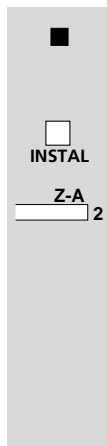
Brève pression sur la touche de la télécommande correspondant au numéro de la langue choisie.

Le menu suivant apparaît.

Assurez-vous que le câble d'antenne et le décodeur (s'il existe) sont connectés à votre téléviseur.

**!** Si vous ne désirez pas la recherche automatique : voir Programmation manuelle page 25.

Brève pression sur la touche  pour quitter le menu.



### AUTO-PROGRAMMATION

Lancer la recherche automatique des chaînes en appuyant sur la touche (+).

La recherche et la mise en mémoire des chaînes s'effectuent en fonction de la langue choisie dans le menu BIENVENUE.


Les canaux de la norme du pays sont recherchés en priorité, puis ceux des autres pays.

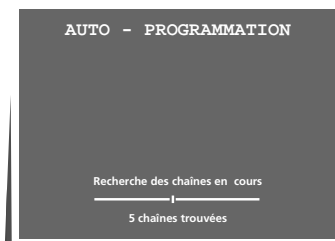
Anglais : PAL I.

Français : SECAM LL'.

Autres langues : PAL BG.

**!** L'AUTO-PROGRAMMATION est terminée quand le curseur est à l'extrême droite.

Pour interrompre la recherche, brève pression sur la touche .



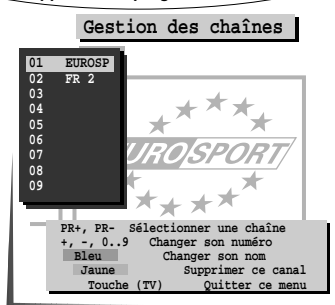
### Gestion des chaînes

Lorsque la recherche automatique est terminée, le menu Gestion des chaînes apparaît.

**!** Aidez-vous des instructions contenues dans le bas du menu (fond gris).

Ce menu permet de :

- changer un numéro de programme,
- changer le nom de la chaîne,
- supprimer un programme.



# téléviseur programmation automatique

## Gestion des chaînes

Pour vous aider, suivez les instructions contenues dans le bas du menu (fond gris).

Zappez pour vérifier que les stations trouvées sont correctement numérotées et nommées

• **SI OUI** ⇒ brève pression :

Le menu disparaît pour laisser place à l'image du programme sélectionné.

• **SI NON** ⇒ modifiez selon le cas :

### - Le numéro de programme

Sélectionnez le programme à modifier.

Amenez le curseur sur le nouveau numéro de programme.

! Vous pouvez également utiliser les touches numérotées de 0 à 9.

Confirmez la modification (touche verte).

### - Le nom de la chaîne

Brève pression (touche bleue).

Une liste de noms de chaînes apparaît par pays :

France & Belgique  
 Deutschland  
 Italia & Schweiz  
 Scandinavia  
 España & Portugal  
 United Kingdom  
 Nederlands & etc.

Sélectionnez le pays vous concernant.

Si le nom figure sur la liste affichée,

sélectionnez le nom choisi.

Confirmez votre choix (touche verte).

Si le nom ne figure pas sur la liste affichée,

sélectionnez la ligne "-----"

! Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

Pour composer le nom de la station,

Brève pression (touche verte),

le 1<sup>er</sup> caractère clignote.

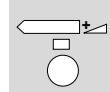
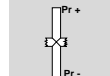
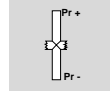
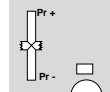
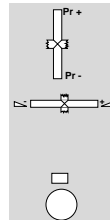
Sélectionnez le 1<sup>er</sup> caractère du nouveau nom.

Passez au caractère suivant

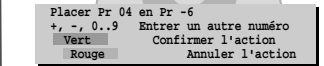
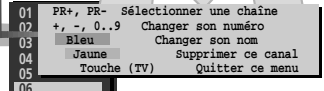
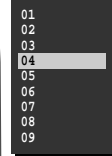
et renouvelez l'opération jusqu'au dernier caractère.

Confirmez votre choix (touche verte).

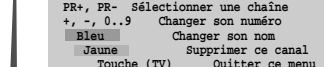
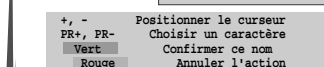
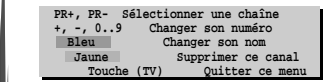
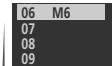
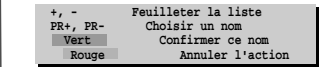
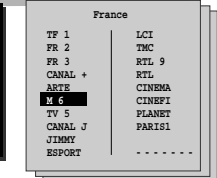
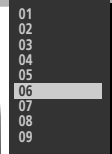
Le nouveau nom est mémorisé, la liste affichée disparaît.



## Gestion des chaînes



## Gestion des chaînes



# téléviseur programmation automatique



## SUPPRIMER UN CANAL

Sélectionnez le programme à supprimer.

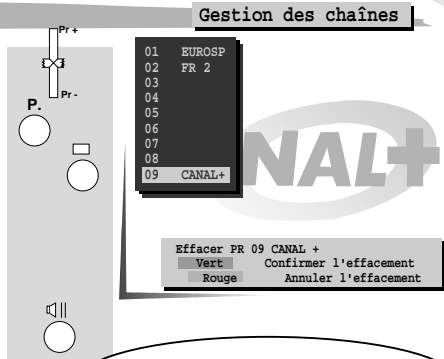
Appuyez sur la touche jaune.

Confirmez votre choix (touche verte).

Le programme est effacé ;  
le numéro de programme précédent est sélectionné.

**!** Vous pouvez annuler ces différentes actions.

Pour cela, brève pression sur la touche rouge.



## Gestion des chaînes

## CHANGER DE RÉGION

• Appuyez sur la touche INSTAL du téléviseur.

• Relancez la recherche automatique,  
puis

• Réorganisez les programmes.  
Pour cela, procédez comme décrit précédemment.

Faites disparaître le menu.



Allumez le téléviseur en appuyant sur une touche de 1 à 9.

# installation

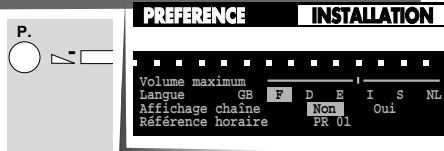
Par ce menu, vous pouvez :

- Limiter le volume sonore maximum,
- Modifier la langue des menus (anglais, français, allemand, espagnol, italien, suédois, néerlandais),
- Obtenir l'affichage permanent du numéro de programme regardé,
- Mémoriser le numéro de programme de référence horaire,

## INSTALLATION

Appuyez sur la touche jaune puis sur la touche (-).

Le menu **INSTALLATION** apparaît.

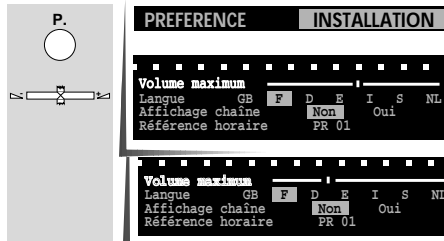


## Limitation du Volume maximum

Sélectionnez la ligne **Volume maximum** (touche jaune).

Réglez le volume maximum en déplaçant le curseur.

**!** Vous ne pouvez pas mettre le volume à zéro avec cette fonction.





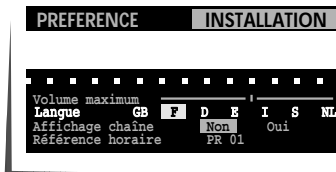
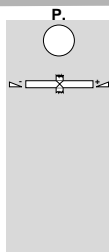


## Langue du menu

Sélectionnez la ligne **Langue** (touche jaune).

- Choisissez :
- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| <b>GB</b> : Anglais | <b>I</b> : Italien     |
| <b>F</b> : Français | <b>S</b> : Suédois     |
| <b>D</b> : Allemand | <b>NL</b> : Hollandais |
| <b>E</b> : Espagnol |                        |

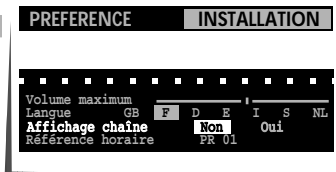
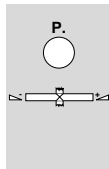
Tous les menus seront dans la langue choisie.



## Affichage du numéro de chaîne

Sélectionnez la ligne **Affichage chaîne** (touche jaune).

- Choisissez :
- Oui** affichage permanent du numéro de chaîne.
  - Non** pas d'affichage permanent.

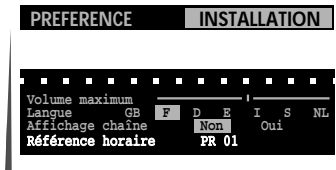


## Référence horaire

Sélectionnez la ligne **Référence horaire** (touche jaune).

L'horloge interne du téléviseur doit être mise à l'heure. Celle-ci se synchronise automatiquement lorsque le téléviseur est mis en marche sur un programme qui diffuse du Têlêtexte (pour la France TF1, FR 2).

Sélectionner le numéro de programme correspondant.



## PRÉFÉRENCE

Ce menu permet de conserver en mémoire vos réglages préférés.

Pressions successives pour remonter à la ligne sommaire du menu (touche jaune ou touche rose).

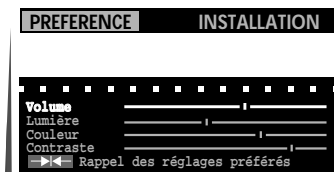
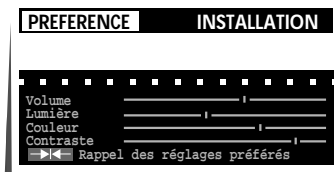
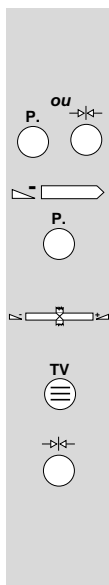
Appuyez pour faire apparaître le menu **PREFERENCE** :

Sélectionnez la ligne désirée par la touche jaune.

Réglez par la touche.

Faites disparaître le menu.

Pour rappeler à tout moment vos réglages préférés, appuyez sur la touche rose.



# téléviseur

## réglage de l'image



Vous pouvez à tout instant modifier les réglages de l'image.

### IMAGE

Appuyez sur la touche verte.  
Le menu **IMAGE** apparaît :  
**IMAGE** est sélectionné.

! Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche verte et Image par la touche .

Sélectionnez la ligne **Lumière** (touche verte).

Réglez la lumière.

Procédez de même pour sélectionner et régler successivement la **Couleur**, le **Contraste** et le **Contour**.

! La ligne **TEINTE** n'apparaît que s'il s'agit d'une source **NTSC**, provenant d'un programme audiovisuel **AV1, AV2 ou AV3**.

### IMAGE FORMAT

Lumière	_____
Couleur	_____
Contraste	_____
Contour	_____
Digital Mastering	Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>

Lumière	_____
Couleur	_____
Contraste	_____
Contour	_____
Digital Mastering	Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>

Lumière	_____
Couleur	_____
Contraste	_____
Contour	_____
Digital Mastering	Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>
Teinte	_____

### Digital Mastering

Cette fonction permet d'obtenir une image de meilleure qualité.

Sélectionnez la ligne **Digital Mastering** (touche verte).  
Sélectionnez l'option désirée.

! Lorsque l'on change de chaîne, le **Digital Mastering** revient automatiquement sur **Oui**.

### IMAGE FORMAT

Lumière	_____
Couleur	_____
Contraste	_____
Contour	_____
Digital Mastering	Non <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/>

### FORMAT

Sélectionnez **FORMAT**.

Le menu suivant apparaît.

### IMAGE FORMAT

Zoom	Non <input type="checkbox"/>	Zoom 1 <input type="checkbox"/>	Zoom 2 <input type="checkbox"/>
Format	4/3 <input type="checkbox"/>	16/9 <input type="checkbox"/>	Auto <input type="checkbox"/>

### Zoom

Sélectionnez la ligne **Zoom** (touche verte).

Vous pouvez choisir **Non** : format normal  
**Zoom 1** : format agrandi  
**Zoom 2** : format super agrandi.

Pour le format 4/3 en **Zoom 1** ou **Zoom 2**, une ligne supplémentaire apparaît.

Vous pouvez alors choisir entre un cadrage haut ou bas, par exemple pour les programmes sous-titrés.

Sélectionnez **Cadrage** (touche verte), puis réglez votre cadrage.

Zoom	Non <input type="checkbox"/>	Zoom 1 <input type="checkbox"/>	Zoom 2 <input type="checkbox"/>
Format	4/3 <input type="checkbox"/>	16/9 <input type="checkbox"/>	Auto <input type="checkbox"/>
Cadrage	Bas (-) <input type="checkbox"/>		Haut (+) <input type="checkbox"/>

Zoom	Non <input type="checkbox"/>	Zoom 1 <input type="checkbox"/>	Zoom 2 <input type="checkbox"/>
Format	4/3 <input type="checkbox"/>	16/9 <input type="checkbox"/>	Auto <input type="checkbox"/>
Cadrage	Bas (-) <input type="checkbox"/>		Haut (+) <input type="checkbox"/>

# téléviseur

## réglage de l'image



### Format

Sélectionnez la ligne **Format** (touche verte).

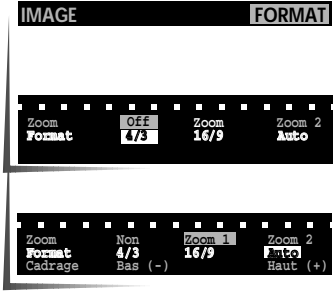
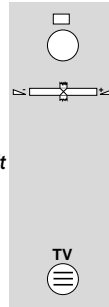
Sélectionnez **4/3** ou **16/9** en fonction du format de l'image.

*Le format est conservé en mémoire pour AV1, AV2 et AV3.*

*La sélection automatique du format est aussi possible lorsqu'il s'agit d'une source qui provient des prises péritélévision AV1 ou AV2.*

*Sélectionnez alors **AUTO** qui n'apparaît que pour les sources AV1 ou AV2.*

Faites disparaître le menu.



# téléviseur

## réglage du son

### HAUT-PARLEUR

Appuyez sur la touche rouge.

Le menu **Son** apparaît, **HAUT-PARLEUR** est sélectionné.

*Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche rouge et **HAUT-PARLEUR** par la touche double flèche.*

Sélectionnez la ligne **Son** (touche rouge).

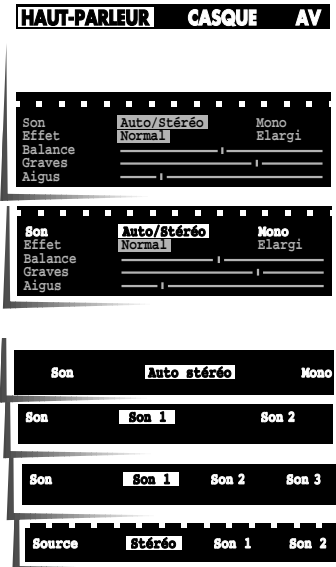
Celle-ci varie en fonction du type de son reçu :

- SON MONO/STÉRÉO/NICAM\*
- SON DUAL (2 langues)
- SON NICAM 3\*
- SON AV

Choisissez le son désiré sur les haut-parleurs.

*La position **AUTO/STEREO** permet d'obtenir le son **MONO** si l'émission est monophonique ou **STEREO** si l'émission est stéréophonique.*

\*NICAM est un système digital de transmission du son. Il vous permet de recevoir des programmes STEREO ou DUAL de la qualité des disques laser. Le son analogique monophonique est transmis simultanément (MONO en NICAM STEREO ou SON 3 en NICAM 3).



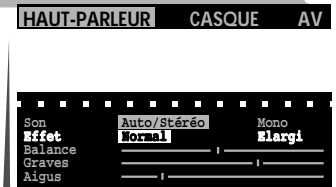
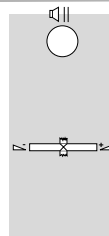
### Effet

Sélectionnez la ligne **Effet** (touche rouge).

Sélectionnez :

**Normal** = son normal

**Elargi** = son pseudo stéréo si l'émission est mono son stéréo élargi si l'émission est stéréophonique.



# téléviseur

## réglage du son

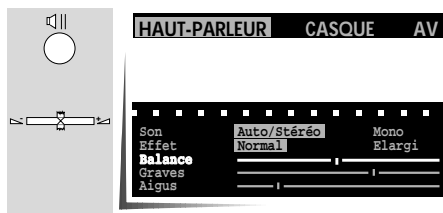


### Balance

Sélectionnez la ligne **Balance** (touche rouge).

Équilibrez le niveau sonore entre les deux voies.

Procédez de même pour sélectionner et régler successivement **Graves** et **Aigus**.



### CASQUE

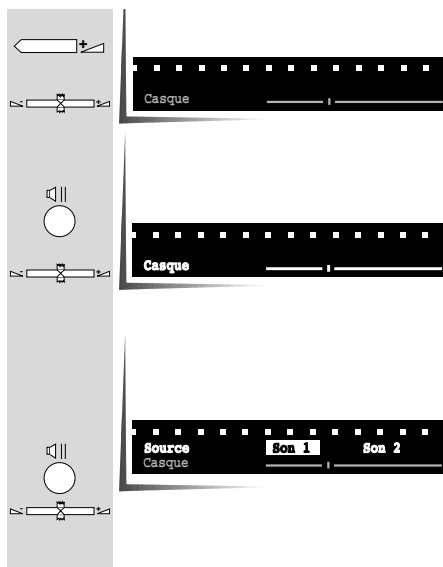
Brève pression.

Le menu suivant apparaît :  
**CASQUE** est sélectionné.

**!** Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche rouge et **CASQUE** par .

Sélectionnez la ligne **Casque** (touche rouge).

Puis réglez le volume sonore du casque.  
Cette opération règle également le niveau de sortie sur les prises Hi-Fi (CINCH).



**!** Nota : Lorsqu'il y a une émission multilingue (DUAL) ou un programme AV, le menu suivant apparaît. Il est possible de sélectionner le **SON 1** ou le **SON 2** dans le casque.

Sélectionnez la ligne **SOURCE** :

et choisir

**Son 1**  
**Son 2**

ou

**Son 1**  
**Son 2**

### AV

Le son disponible sur les prises AV1, AV2 doit être ajusté en fonction du type de l'appareil raccordé.

Brève pression.

Le menu suivant apparaît :  
**AV** est sélectionné.

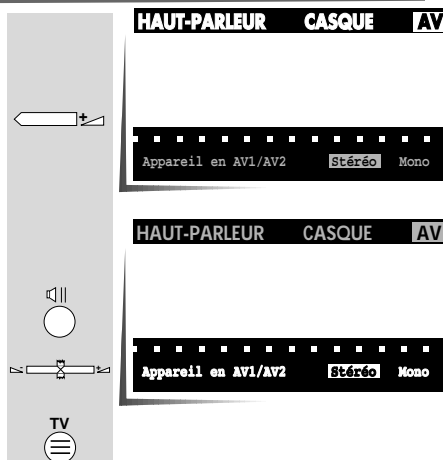
**!** Si ce n'est pas le cas, sélectionnez la ligne **Sommaire** par la touche rouge et **AV** par .

Sélectionnez la ligne **Appareil en AV1/AV2** (touche rouge).

Et choisissez

<b>Stéréo</b>	=	magnétoSCOPE stéréo
<b>Mono</b>	=	magnétoSCOPE mono.

Appuyez pour faire disparaître le menu.



# téléviseur

## utilisation quotidienne



### MISE EN MARCHÉ/SÉLECTION DES PROGRAMMES

Allumez le téléviseur à l'aide de l'interrupteur général, si le témoin est éteint.

Si celui-ci est allumé, sélectionnez le programme désiré.

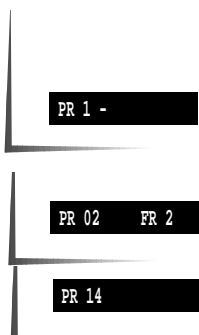
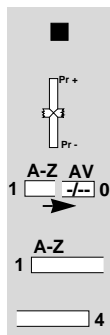
**Pour les programmes de 1 à 9**

Brève pression sur le chiffre correspondant.

**Pour les programmes de 10 à 99**

Longue pression pour afficher la dizaine.

Brève pression pour afficher le chiffre des unités.



### RÉPERTOIRE

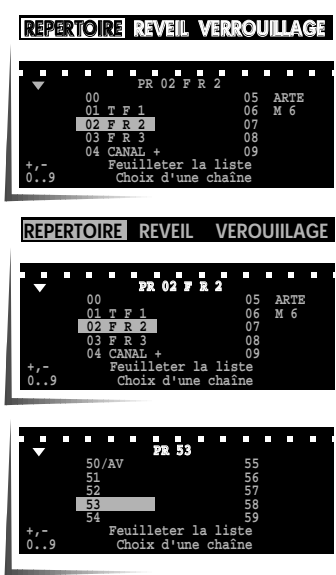
Il se compose de 10 pages de 10 programmes, chacune vous donnant pour chaque numéro de programme : le nom de la chaîne (s'il a été programmé).

Le menu **REPertoire** apparaît.

Sélectionnez la page de répertoire affichée.

Pour sélectionner les autres pages, pressions successives.

Exemple : Page 6 (programmes 50 à 59).



*Pour sélectionner un programme de la page affichée, tapez uniquement le chiffre des unités du programme choisi (exemple pour 53 : tapez 3).*



**Le programme PR 00 correspond au dernier programme audiovisuel sélectionné (AV1, AV2 ou AV3).**

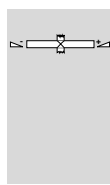
Brève pression pour sélectionner à nouveau **REPertoire**.

Brève pression pour faire disparaître la liste.

### Volume sonore

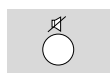
Réglez à votre convenance le volume sonore.

Lorsqu'un casque est raccordé, vous pouvez régler le niveau sonore du casque ou des haut-parleurs.



### Coupure du son

Une pression coupe le son, une nouvelle pression le rétablit.



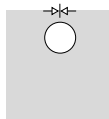
# téléviseur

## utilisation quotidienne



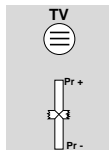
### RAPPEL DES RÉGLAGES PRÉFÉRÉS

Brève pression : retour aux valeurs personnelles (menu PRÉFÉRENCE).



### AFFICHAGE DE CONTRÔLE

Appuyez pour afficher les indications concernant la chaîne regardée (nom et numéro de programme, heure télétexte ou heure horloge interne).



Pressions successives pour faire défiler les programmes.

### ARRÊT SUR IMAGE

Vous pouvez faire un arrêt instantané sur une l'image.

Appuyez sur la touche.  
l'image se fige instantanément



L'émission poursuit son court.

**!** Cette image ne peut être enregistrée.

Brève pression pour revenir au programme regardé.



### DERNIER PROGRAMME REGARDÉ

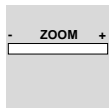
Cette fonction permet de passer rapidement entre 2 programmes.

Appuyez sur la touche.  
Le programme précédemment regardé est sélectionné.



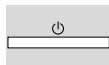
### ZOOM

Pressions successives : sur + pour agrandir l'image sur - pour réduire l'image.



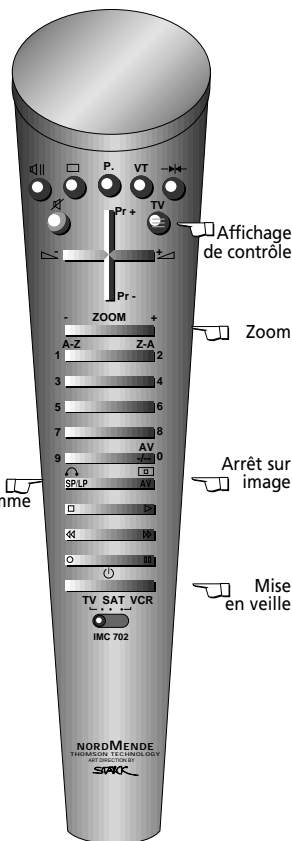
### MISE EN VEILLE

Brève pression, le témoin devient rouge.



### MISE EN VEILLE AUTOMATIQUE

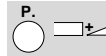
L'appareil se met automatiquement en veille au bout de quelques minutes, dès qu'il n'y a plus d'émission sur la chaîne regardée.





## RÉVEIL

Sélectionnez REVEIL.



## REPERTOIRE REVEIL VERROUILLAGE

La ligne Arrêt automatique apparaît.

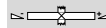


## Arrêt automatique

Sélectionnez la ligne Arrêt automatique (touche jaune).



Réglez la durée par pas de 15 minutes (jusqu'à 4 heures).



Faites disparaître le menu.

Le téléviseur s'éteindra lorsque le temps programmé sera écoulé.



Vous pouvez visualiser le temps restant avant l'arrêt.  
Brève pression sur la touche.



Une minute avant l'arrêt automatique, l'écran affiche que l'arrêt automatique va s'effectuer.

**Le témoin de veille clignote pour signaler l'état de SÉCURITÉ ENFANT.**

**On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir de la télécommande.**

Vous pouvez annuler un arrêt automatique.

Sélectionnez la ligne Arrêt automatique.



Pressions successives pour revenir à : - : -



Faites disparaître le menu.



Le fait de mettre en veille le téléviseur, alors qu'un arrêt automatique est programmé, annule aussi cette fonction.

## Réveil (mise en marche automatique)



Vous pouvez programmer la mise en marche du téléviseur sur la chaîne de votre choix. Vérifiez que l'horloge interne du téléviseur est à l'heure.

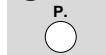
Brève pression sur la touche.



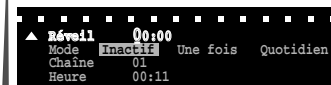
Sélectionnez le menu REVEIL.



Sélectionnez la ligne Réveil (touche jaune).



## REPERTOIRE REVEIL VERROUILLAGE



Le premier caractère clignote.



Pour régler l'heure de réveil.

Composez successivement les chiffres de l'heure de réveil.

Sélectionnez la ligne **Mode** (touche jaune).

Choisissez **Inactif** = la fonction réveil est inactive  
**Une fois** = le réveil n'a lieu qu'une fois  
**Quotidien** = le réveil a lieu tous les jours

**!** Si un nouveau réveil est programmé, **Une fois** est automatiquement sélectionné.

Sélectionnez la ligne **Chaîne** (touche jaune).

Choisissez la chaîne pour le réveil.

Faites disparaître le menu.

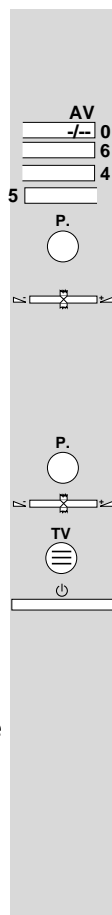
Mettez le téléviseur en veille.

Il se mettra en marche automatiquement à l'heure programmée et s'arrêtera automatiquement une heure après.



Si vous mettez le téléviseur en marche avant que la fonction réveil se soit déclenchée, il ne passera pas sur le programme choisi pour le réveil à l'heure programmée.

Il est possible de programmer un arrêt automatique (VEILLE) et la mise en marche automatique (REVEIL). Dans ce cas, l'heure de mise en marche automatique doit être programmée pour s'effectuer après l'heure d'arrêt automatique.



REPertoire **REVEIL** VERROUILLAGE

▲ Réveil 06:45

▲ Réveil 06:45  
 Mode **Inactif** **Une fois** Quotidien  
 Chaîne 01  
 Heure 00:11

▲ Réveil 06:45  
 Mode Inactif **Une fois** Quotidien  
 Chaîne **01**  
 Heure 00:11

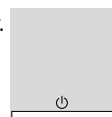
## SÉCURITÉ ENFANT

Vous pouvez interdire l'utilisation du téléviseur à partir du clavier.

Celle-ci est condamnée :

- après un arrêt automatique,
  - si l'appareil est mis en veille alors qu'un arrêt automatique est programmé,
  - si l'appareil est arrêté par l'interrupteur général alors qu'un arrêt automatique est programmé,
  - après avoir arrêté l'appareil en maintenant la pression pendant plus de 3 secondes sur la touche veille de la télécommande.
- La **Sécurité enfant** est signalée par le clignotement du témoin de veille.

**!** On ne peut remettre le téléviseur en marche qu'à partir de la télécommande.





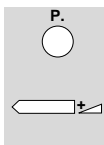
Cette fonction permet, par exemple, d'empêcher vos enfants de regarder certains programmes s'ils ne connaissent pas le code parental connu de vous seul.



## VERROUILLAGE

REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Sommaire** du menu, puis sur la touche volume (+) pour sélectionner **VERROUILLAGE**. Le menu ci-contre apparaît.

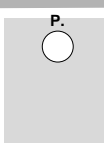


Entrez votre numéro de code - - -

## Entrer votre numéro de code

Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code**.

Composez successivement les chiffres de votre code (exemple : 1111). Le menu devient



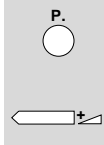
Entrez votre numéro de code \* 1 1 1

Entrez votre numéro de code \* 1 1 1  
Mémoriser votre numéro de code (+)

Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Mémoriser votre numéro de code**.

Brève pression sur la touche volume (+).

Le code est mémorisé et le menu devient.



Entrez votre numéro de code 1 1 1 1  
Mémoriser votre numéro de code (+)

Changer votre numéro de code \* - - -  
Accès à la liste de chaînes (+)

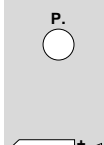
## Changer votre numéro de code

Si votre précédent code a été divulgué.

Composez successivement les chiffres de votre nouveau code (exemple : 1234). Le menu devient comme précédemment.

Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Mémoriser votre numéro de code**.

Brève pression sur la touche volume (+). Le nouveau code est mémorisé et le menu redevient.



Changer votre numéro de code 1 2 3 4  
Mémoriser votre numéro de code (+)

Changer votre numéro de code 1 2 3 4  
Mémoriser votre numéro de code (+)

Changer votre numéro de code \* - - -  
Accès à la liste de chaînes (+)

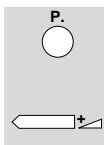
Changer votre numéro de code \* \* \* \*  
Accès à la liste de chaînes (+)

**!** Lorsque vous entrez un code pour la première fois, les chiffres apparaissent à la place des tirets; autrement, les tirets sont remplacés par une astérisque.

## Accès à la liste des chaînes

Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Accès à la liste de chaînes (+)**.

Brève pression sur la touche volume (+). Une page du répertoire apparaît selon le programme regardé (exemple : page 1, programme 6 M6).



REPertoire REVEIL VERROUILLAGE

Changer votre numéro de code - - -  
Accès à la liste de chaînes (+)

Sélectionnez le programme dont vous voulez **Verrouiller** (interdire) ou **Déverrouiller** (autoriser) l'accès.





Pour **Verrouiller**, brève pression sur la touche :  
le programme verrouillé devient rouge.

ou

Pour **Déverrouiller**, brève pression sur la touche  
le programme déverrouillé devient bleu.

Pour verrouiller ou déverrouiller d'autres programmes :

- Sélectionnez la page du répertoire par les touches
- Sélectionnez le programme, y compris les programmes audiovisuels AV1, AV2 ou AV3 par les touches
- **Verrouillez** le programme par la touche
- **Déverrouillez** le programme par la touche

Après avoir verrouillé ou déverrouillé tous les programmes souhaités, faites disparaître le menu, avec la touche

Les programmes verrouillés ne peuvent plus être appelés à partir des touches du clavier ou de la télécommande.

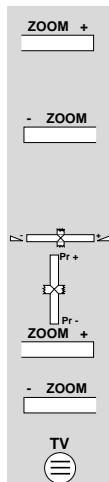
S'ils sont appelés par les touches numériques de la télécommande, le message suivant apparaît à l'écran :

- Si vous n'entrez pas le bon code, le message **Numéro de code incorrect** apparaît au dessus du premier.  
Le programme ne change pas et après quelques instants, les deux messages disparaissent.
- Si vous entrez le bon code, le programme appelé apparaît immédiatement.

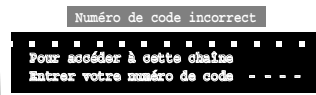
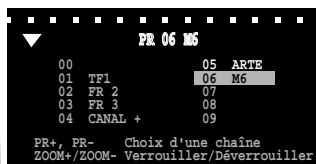
*Lorsque le code est entré une fois pour déverrouiller un programme, tous les programmes qui étaient verrouillés se trouvent également déverrouillés.*



*Le verrouillage sera de nouveau actif après avoir arrêté l'appareil.*



## REPertoire REVEIL VERROUILLAGE



## ACCÈS AUX MENUS DE RÉGLAGE DES CHAÎNES

Lorsqu'il y a au moins un programme verrouillé, l'accès aux menus de réglage des chaînes **Programmation automatique** et **Programmation manuelle** est également verrouillé.

Si vous appelez l'un de ces menus, le message ci-contre apparaît à l'écran.

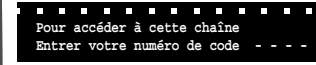
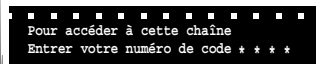
Brève pression sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrez votre numéro de code** si elle n'y est pas déjà.

Composez successivement les chiffres de votre code et le menu apparaît aussitôt.

Si le code n'est pas correct, le message **Numéro de code incorrect** apparaît quelques instants.



*Si vous ne vous souvenez plus de votre numéro de code personnel, voir page 27.*



# téléviseur raccordements



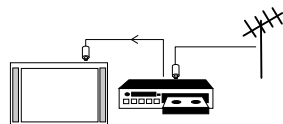
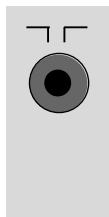
## RACCORDEMENTS DE VOS APPAREILS

### PAR LA PRISE ANTENNE

Pour effectuer le réglage du canal réservé à votre magnéto, vous devez effectuer les opérations de PROGRAMMATION MANUELLE (page 25).

Le numéro de canal (36 ou 60 généralement) est indiqué dans la notice de votre magnéto. La mise en mémoire doit être effectuée sur les programmes 9, 19 ou 29.

Pour chaque utilisation du magnéto, appelez le programme attribué à celui-ci.

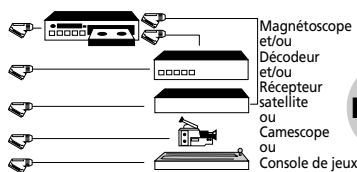
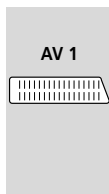


Consultez la notice de votre magnéto

### PAR LA PRISE PÉRITÉLÉVISION 1 (AV1)

Permet le raccordement :

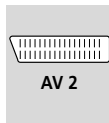
- d'un décodeur CANAL + ou Récepteur satellite,
- d'un magnéto ou camescope soit VHS ou 8 mm, soit S-VHS ou Hi-8 mm,
- d'un micro-ordinateur ou de jeux vidéo (RVB).



### PAR LA PRISE PÉRITÉLÉVISION 2 (AV2)

Permet le raccordement :

- d'un magnéto soit VHS ou 8 mm soit S-VHS ou Hi-8 mm.



*Si vous disposez de deux magnétos, il est nécessaire de raccorder le décodeur CANAL + sur le magnéto raccordé sur la prise péritélévision 1.*

**!** *Si vous disposez d'un récepteur satellite, consultez la notice d'utilisation pour savoir quel type de signal il délivre et suivant le cas, sélectionnez VIDEO, S-VIDEO ou RVB.*

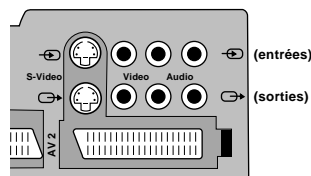
*Vous pouvez aussi le raccorder sur la prise CANAL+ du deuxième magnéto si ce dernier en est équipé.*

### PAR LES PRISES AUDIO/VIDÉO/S-VIDÉO (AV2)

Permet le raccordement :

- d'un camescope VHS ou 8 mm (prise VIDÉO et AUDIO)
- ou d'un camescope S-VHS ou HI 8 mm (Prises AUDIO et S-VIDÉO).

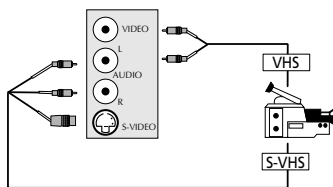
**!** *Pour que les qualités sonores et visuelles de votre téléviseur restent optimales, il est recommandé de ne pas brancher simultanément 2 appareils sur la prise péritélévision 2 et les prises AUDIO/VIDÉO/S-VIDÉO.*



### PAR LES PRISES AUDIO/VIDÉO/S-VIDÉO (AV3)

Permet le raccordement :

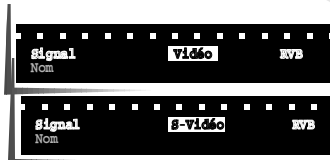
- d'un camescope VHS ou 8 mm (prises VIDÉO et AUDIO) ou S-VHS/Hi 8 (prises AUDIO et S-VIDÉO).



# téléviseur raccordements



Votre appareil sélectionne et affiche automatiquement dans le menu le type de signal de l'appareil raccordé.



## APPAREILS RACCORDÉS SUR LES PRISES

	PERITEL AV 1	PERITÉLÉVISION AV 2	PRISES AUDIO/VIDEO/ S-VIDEO AV 2	PRISES AUDIO/VIDEO/ S-VIDEO AV 3
Décodeur CANAL +	SIGNAL VIDEO Sélection automatique	SIGNAL VIDEO Sélection automatique		
Récepteur satellite/démodulateur	SIGNAL VIDEO Sélection automatique	SIGNAL VIDEO Sélection automatique		
Magnétoscope VHS/S-VHS	SIGNAL VIDEO/S-VIDEO Sélection automatique	SIGNAL VIDEO/S-VIDEO Sélection automatique		
Camescope			SIGNAL VIDEO/S-VIDEO Appelez AV 2	SIGNAL VIDEO/S-VIDEO Appelez AV 3
Ordinateur jeux vidéo	Sélectionnez RVB Appelez AV 1			

### Nom

AV 1 AV 2 AV 3

Vous pouvez donner un nom à chaque appareil raccordé.

Appelez le menu **AV 1**, **AV 2** ou **AV 3**.

Sélectionnez la ligne **Signal** (touche jaune).

Vérifiez la nature du signal ou sélectionnez-la selon le cas.

Sélectionnez la ligne **Nom**.

Le 1<sup>er</sup> tiret clignote.

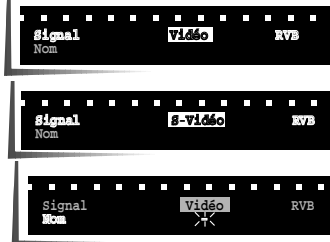
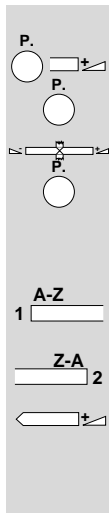
Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

Maintenez la pression : les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

Quand vous avez affiché le caractère recherché, passez au caractère suivant.

! Pour laisser un espace, recherchez le caractère vide (entre ? et A).



## APPEL DES PROGRAMMES AUDIOVISUELS

Plusieurs pressions pour appeler le programme AV1, AV2 ou AV3. Dans la plupart des cas, le téléviseur passe automatiquement en AV1 ou AV2, lorsque l'appareil raccordé est mis en marche. Lorsque vous arrêtez celui-ci, le téléviseur se remettra automatiquement sur la chaîne précédemment regardée.

Le téléviseur passe automatiquement en format 16/9 si l'appareil raccordé sur une prise peritélévision délivre la tension de commande et si vous avez sélectionné AUTO dans le menu FORMAT. Cette fonction n'est pas possible sur les entrées VIDÉO et S-VIDÉO.





## COPIE DE BANDES VIDEO

Deux magnétoscopes de mêmes caractéristiques sont nécessaires : 2 VHS/8 mm ou 2 S-VHS/Hi-8

Mettez le magnétolecteur sur la prise péritelévision 1 en mode lecture.

Mettez le magnétoenregistreur sur la prise péritelévision 2 en mode enregistrement.

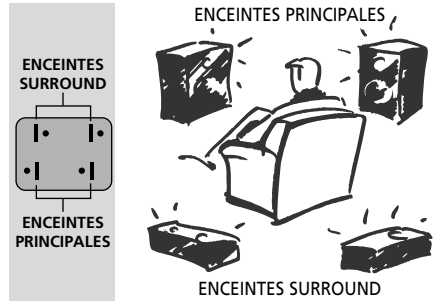
! Pendant la copie de bande, vous voyez ce que vous enregistrez.

	LECTURE		APPELÉZ LE PROGRAMME	ENREGISTREMENT	
	APPAREIL	PRISE		APPAREIL	PRISE
VHS ou S-VHS	Magnétolecteur	Péritel 1	AV 1	Magnétolecteur	Péritel AV 2
				ou Camescope	Audio/S-Vidéo AV 2
	Camescope	Audio/Vidéo.S-Vidéo sur le côté droit	AV 3	Magnétolecteur	Péritel AV 2
				ou Camescope	Audio/S-Vidéo AV 2

## LIAISONS ENCEINTES / ENCEINTES SURROUND

**ENCEINTES PRINCIPALES** : Les enceintes remplacent celles du téléviseur. Le son des enceintes se règle de la même manière que le son du téléviseur.

**ENCEINTES SURROUND** : Doivent être utilisées parallèlement aux enceintes du téléviseur pour obtenir l'effet spatial (surround).





Votre téléviseur est équipé pour recevoir le télétexte.

Il existe 3 types de télétexte :

- le Télétexte (France-Europe),
- le Fastext (Grande Bretagne - Espagne),
- le Toptext (Allemagne).

### APPEL DU TÉLÉTEXTE

Sélectionnez une chaîne sur laquelle il y a du Télétexte (pour la France TF1, FR2).


Brève pression sur la touche bleue, la page sommaire (Page 100) apparaît.

Vous pouvez composer le numéro de la page désirée (3 chiffres automatiquement).

Exemple : page 170, tapez 1, 7, 0 (le numéro s'affiche en haut et à gauche de l'écran).

Dès que la page est trouvée, elle apparaît sur l'écran.

**!** Pendant que le télétexte est affiché, il vous est possible de régler le volume sonore ou de couper le son.

Si vous voulez sortir du Télétexte, appuyez sur la touche .

### CHOIX DES OPTIONS

Voir page suivante

Les 2 lignes de menu, sous la page télétexte, sont différentes en fonction du type de télétexte reçu (télétexte, fastext, toptext) et de la sélection que vous avez effectuée (voir page 24).

Vous avez la possibilité de choisir différentes options par la ligne supérieure de ce menu. Celles-ci sont indiquées en couleur.

Brève pression sur la touche de couleur correspondante (rouge, verte, jaune, bleue).

La ligne inférieure du menu est alors activée.


Appuyez à nouveau sur les touches de couleur pour sélectionner, selon la couleur indiquée dans la ligne inférieure, la fonction, la rubrique ou la page souhaitée.


**!** Pour réactiver la première ligne du menu, appuyez sur la touche rose.

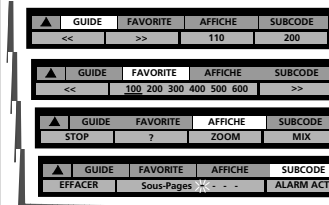
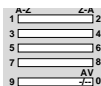
### ALARME

Si une page d'alarme est transmise sur le Télétexte, il est possible de la faire apparaître à une heure déterminée.

En composant le numéro de page alarme (ex : TVE : 697, ORF : 784). Composez les chiffres de l'heure désirée (ex : 20h45, tapez 2, 0, 4, 5), le Télétexte disparaît.

A l'heure voulue, la page alarme s'affichera sur l'écran. Pour effacer la page alarme, appuyez sur la touche bleue .

puis sur la touche .



Lorsque, les rectangles rouge et vert sont présents dans ces menus, chaque pression sur la touche rouge affiche la page précédente, et chaque pression sur la touche verte affiche la page suivante.



Touche	Type	Inscription	Fonctions	Menus		
Rouge 	TOPTXT	MENU	Affichage du menu <b>Top</b> text (touche rouge).			
		DIRECT	Affichage direct des pages préférentielles imposées par l'émetteur (touches rouge et verte).			
		PROG. TV	Affichage des pages du programme TV (touches rouge et verte).			
		GUIDE	Affichage du thème (touche jaune) ou du domaine (touche bleue).			
	FASTEXT	INDEX	Appel de la page <b>Sommaire</b> (touche rouge).			
		GUIDE	Sélection des différents rubriques (touches rouge, verte, jaune ou bleue).			
	TELETEXTE	INDEX	Affichage de la page <b>Sommaire</b> (touche rouge).			
		GUIDE	Vous pouvez appeler : <ul style="list-style-type: none"> <li>■ la page précédente (touche rouge)</li> <li>■ la page suivante</li> <li>■ la première page de la dizaine suivante de la page affichée (touche jaune)</li> <li>■ la première page de la centaine suivante de la page affichée (touche bleue). Ex : page affichée : 135 -&gt; page appelée : 140 ou 200</li> </ul>			
Verte 	TOPTXT	SOUS-PAGE	Permet d'afficher les sous-pages s'il y en a. Le numéro de la sous-page affichée est souligné. Sélection des sous-pages par les touches rouge ou verte.			
	FASTEXT	FAVORITE	Affichage d'une page choisie parmi une sélection de 6. Composez successivement, après avoir sélectionné un emplacement par les touches rouge ou verte, les numéros des pages que vous souhaitez appeler. Le numéro de la page affichée est souligné.			
	TELETEXTE					
Jaune 	TOPTXT	AFFICHE	! <b>La couleur des touches est en relation avec la fonction souhaitée.</b> Sélection des fonctions. <b>Pour les jeux :</b> Brève pression sur la touche verte pour révéler une réponse cachée. <b>Pour mieux voir :</b> touche jaune 1 <sup>re</sup> pression : moitié supérieure de l'écran doublée en hauteur. 2 <sup>e</sup> pression : moitié inférieure de l'écran doublée en hauteur. 3 <sup>e</sup> pression : retour au Télétexte normal. <b>Affichage mixte :</b> Brève pression sur la touche bleue, la page Télétexte s'affiche sur l'image TV. <b>Si vous désirez arrêter le défilement des pages tournantes (ex : 4/7).</b> Brève pression sur la touche rouge, le numéro de la page remplace «STOP». Une autre pression sur la touche rouge relance le défilement. <b>Mise à jour automatique de la page affichée.</b> Appuyez sur la touche jaune , vous pouvez regarder votre programme TV en attendant que la page recherchée soit trouvée. Quand la page est trouvée, l'indication «PAGE XXX REÇUE» apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche bleue pour afficher la page.			
			FASTEXT	TELETEXTE		
	TELETEXTE	RENOUV.				
	Bleue 	TOPTXT	SUBCODE	Composez le numéro de sous-page (ex : 0009). Appuyez sur la touche verte.		
FASTEXT						
TELETEXTE						



### COMMENT FAIRE VOTRE CHOIX

Pressions successives sur la touche rose pour sélectionner les options possibles dans la couleur désirée.

**Touche rouge :** MENU, DIRECT, PROG.TV, GUIDE (Toptext)

INDEX, GUIDE (Télétexte ou Fastext).

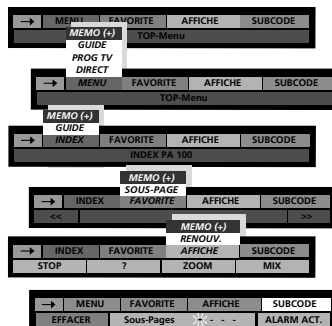
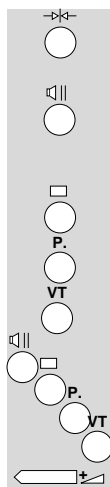
**Touche verte :** FAVORITE, SOUS-PAGE.

**Touche jaune :** AFFICHE, RENOUV.

**Touche bleue :** SUBCODE.

Brève pression sur la même touche de couleur (rouge, verte, jaune ou bleue) pour faire votre choix.

Pour mettre en mémoire votre choix, brève pression sur la touche (+).



### SOUS-TITRES

En cas d'émissions transmises avec sous-titres (Télétexte) (par exemple pour les malentendants), les sous-titres peuvent être incrustés. Cherchez le numéro de page correspondant dans le sommaire du Télétexte et entrez-le. Dès que la page aura été trouvée, vous verrez le programme de télévision normal avec incrustation des sous-titres.

Pour effacer le sous-titrage, appuyez 2 fois sur la touche




### DERNIÈRES NOUVELLES


Les dernières nouvelles peuvent être incrustées sur l'image de télévision. Cherchez le numéro de page correspondant aux dernières nouvelles dans le sommaire du Télétexte et entrez-le. Dès que la page aura été trouvée, vous verrez le programme de télévision normal avec incrustation des dernières nouvelles sur l'image de télévision.

La télécommande permet d'effectuer de nouveau tous les réglages du son et de l'image.

Dès qu'une nouvelle information est disponible, elle est automatiquement visualisée sur l'image télévision. Lorsque pourtant vous commutez sur une autre chaîne, la fonction «Dernières nouvelles» sera mise hors de fonction.

Si après avoir lu ces informations, vous désirez les effacer,

appuyez sur la touche bleue 

puis sur la touche .





# téléviseur

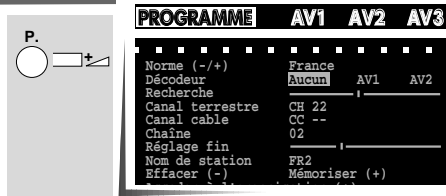
## programmation manuelle

Vous pouvez utiliser ce menu de réglage des chaînes si vous ne souhaitez pas lancer ou relancer l'auto-programmation (dans le cas où il y a peu de chaînes dans votre région ou si une nouvelle chaîne émet).

### PROGRAMME

Le menu suivant apparaît :  
PROGRAMME est sélectionné.

- ! Si ce n'est pas le cas sélectionnez la ligne sommaire par la touche jaune  et PROGRAMME par la touche . Si le menu n'est pas en français, reportez-vous au chapitre INSTALLATION page 9.

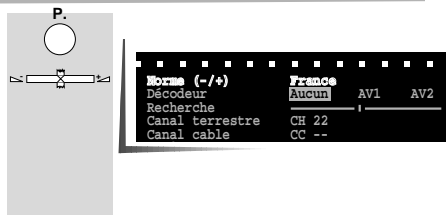


### Norme

Sélectionnez la ligne Norme (-/+) (touche jaune).

Sélectionnez la norme d'émission :

- PAL/BG (Euro) : Europe de l'Ouest (BG)
- FRANCE LL' : France et Luxembourg (LL')
- PAL BG+ : Normes réémetteurs Suisse
- SECAM DKK' : Europe de l'Est, Moyen-Orient (DKK')
- PAL I (UK) : Royaume-Uni et Irlande (I)

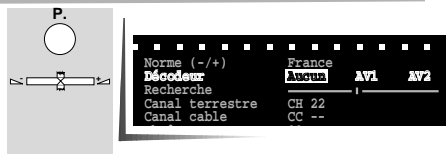


### Décodeur

Sélectionnez la ligne Décodeur (touche jaune).

Validez l'une des options :

- Aucun = Pas de décodeur
- AV1 = Décodeur raccordé sur la prise péritel AV1
- AV2 = Décodeur raccordé sur la prise péritel AV2.



### Canal terrestre/câble

! Vous ne connaissez pas les numéros de canaux.

Sélectionnez la ligne Recherche (touche jaune).

Lancez la recherche en appuyant :

Sur + : dans le sens croissant.

Sur - : dans le sens décroissant.

Le curseur indique dans quelle partie de la gamme s'effectue la recherche.

Les numéros de canaux s'inscrivent à la ligne

- Canal terrestre pour la réception par l'antenne ou
- Canal câble pour les réseaux cablés.

Dès qu'une chaîne est captée, l'image apparaît. Si l'image correspond à la chaîne désirée, passez à la ligne Chaîne, sinon relancez la recherche en appuyant sur +.

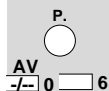
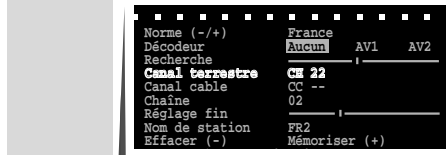
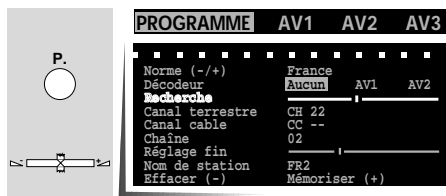
! Vous connaissez les numéros de canaux.

Sélectionnez la ligne

- Canal terrestre pour les canaux hertziens (antenne) ou
- Canal câble pour les réseaux cablés (touche jaune).

Composez le numéro de canal : 2 chiffres obligatoirement.

Exemple : canal 6, composez le 0, puis le 6.



# téléviseur programmation manuelle



## Chaîne

Sélectionnez la ligne **Chaîne** (touche jaune).

Composez le numéro de la chaîne.

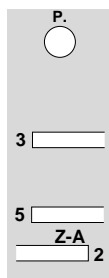
**Programme de 1 à 9 :**

Brève pression sur le chiffre correspondant (ex: 03, tapez 3).

**Programme de 10 à 99 (ex : 52) :**

Brève pression sur le 5 pour afficher la dizaine

Brève pression sur 2 pour afficher le chiffre des unités



PROGRAMME	AV1	AV2	AV3
Norme (-/+)	France		
Décodeur	Aucun	AV1	AV2
Recherche			
Canal terrestre	CH 22		
Canal câble	CC --		
Chaîne	02		
Réglage fin			
Nom de station	FR2		
Effacer (-)	Mémoriser (+)		

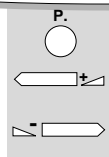
## Réglage fin

**Facultatif :**  
à utiliser en cas d'images brouillées ou de recherche d'un émetteur particulier, par exemple le canal d'un magnétoscope.

Sélectionnez la ligne **Réglage fin** (touche jaune).

+ : meilleur piqué d'image ou recherche plus haut dans la gamme

- : moins de contour ou recherche plus bas dans la gamme.



Recherche			
Canal terrestre	CH 22		
Canal câble	CC --		
Chaîne	02		
<b>Réglage fin</b>			
Nom de station	FR2		
Effacer (-)	Mémoriser (+)		

## Nom de station

Sélectionnez la ligne **Nom de station**.

Vous disposez de 6 caractères pour composer le nom de la chaîne.

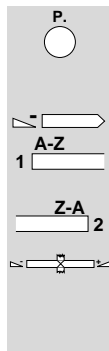
Faites clignoter le 1<sup>er</sup> tiret (1<sup>er</sup> caractère).

Maintenez la pression : les signes, chiffres et lettres défilent dans l'ordre de l'alphabet.

Maintenez la pression : les lettres défilent dans l'ordre inverse.

Quand vous avez affiché le caractère recherché, passez au caractère suivant ou précédent.

**!** Pour laisser un espace, recherchez le caractère vide (entre ? et A).



PROGRAMME	AV1	AV2	AV3
Norme (-/+)	France		
Décodeur	Aucun	AV1	AV2
Recherche			
Canal terrestre	CH 22		
Canal câble	CC --		
Chaîne	02		
Réglage fin			
<b>Nom de station</b>	FR2		
Effacer (-)	Mémoriser (+)		

## Effacer - Mémoriser

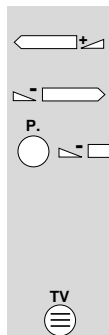
Brève pression,  
votre chaîne est mémorisée.

Si vous voulez **Effacer**, appuyez sur

**Relancez la recherche pour une autre chaîne.**

**!** Recherchez et mémorisez toutes les chaînes de la même norme en recommençant les mêmes opérations à partir de Recherche, Canal terrestre ou Canal câble.

Faites de même pour une autre norme à partir de Norme.



PROGRAMME	AV1	AV2	AV3
Norme (-/+)	France		
Décodeur	Aucun	AV1	AV2
Recherche			
Canal terrestre	CH 22		
Canal câble	CC --		
Chaîne	02		
Réglage fin			
Nom de station	FR2		
<b>Effacer (-)</b>	<b>Mémoriser (+)</b>		

Après avoir sélectionné et mis en mémoire toutes les chaînes, faites disparaître le menu.

**!** *Nous vous recommandons de découper cette vignette pour qu'un enfant ne puisse pas en prendre connaissance.*

## **SI VOUS NE VOUS SOUVENEZ PLUS DE VOTRE CODE PERSONNEL**

Appuyez sur la touche jaune pour sélectionner le ligne **Sommaire** du menu,  
puis sur la touche (+) pour sélectionner **VERROUILLAGE**.

Appuyer sur la touche jaune pour sélectionner la ligne **Entrer votre numéro de code**.

Appuyez simultanément sur les touches  **PR-** et  **PR+** du téléviseur.

L'ancien code se trouve alors effacé et vous pouvez en entrer un nouveau.

Après le changement de code, il n'est pas nécessaire de reverrouiller les programmes qui étaient verrouillés.

